



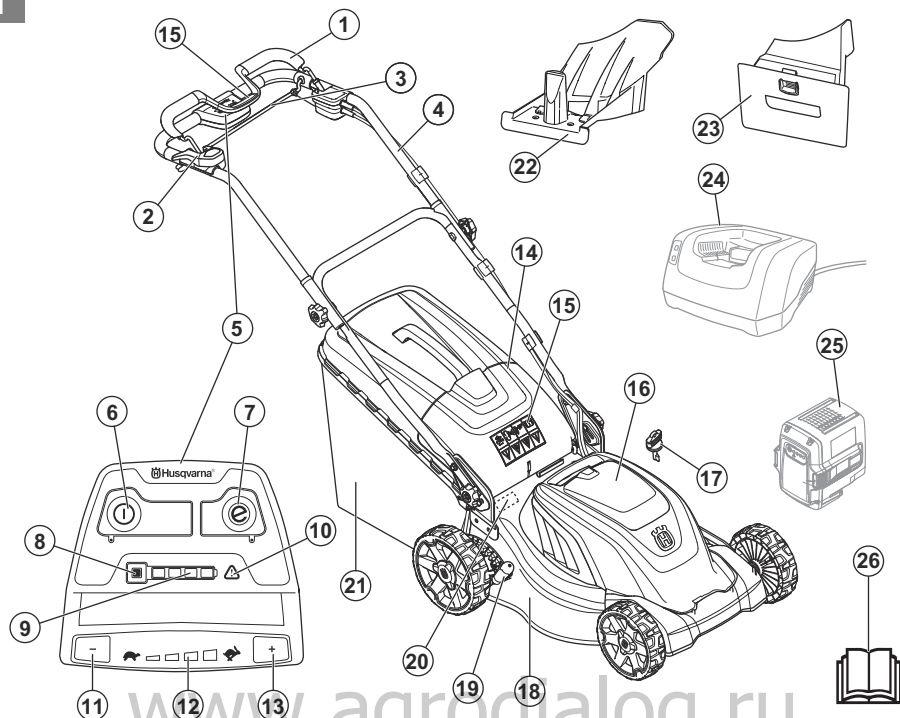
Husqvarna®



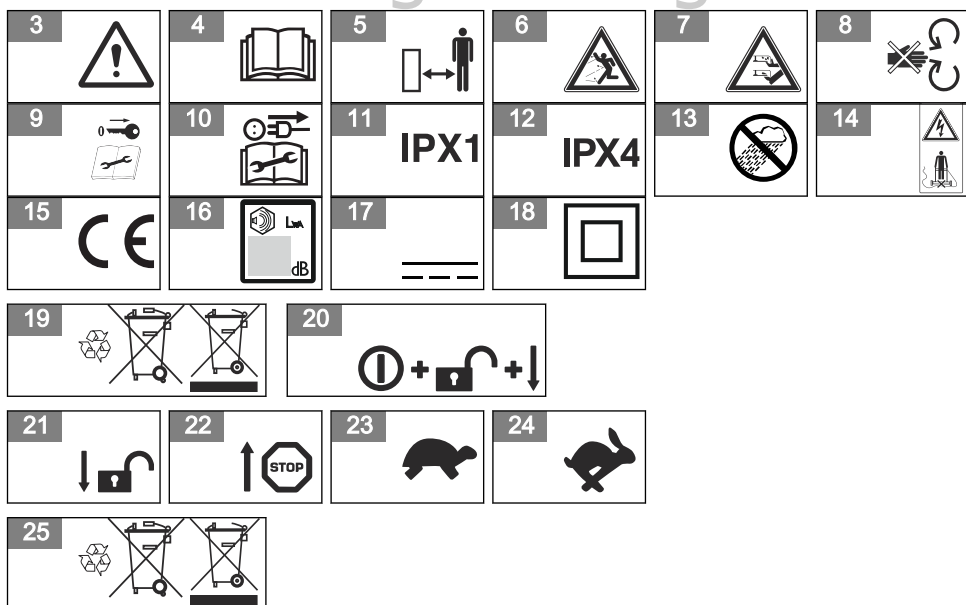
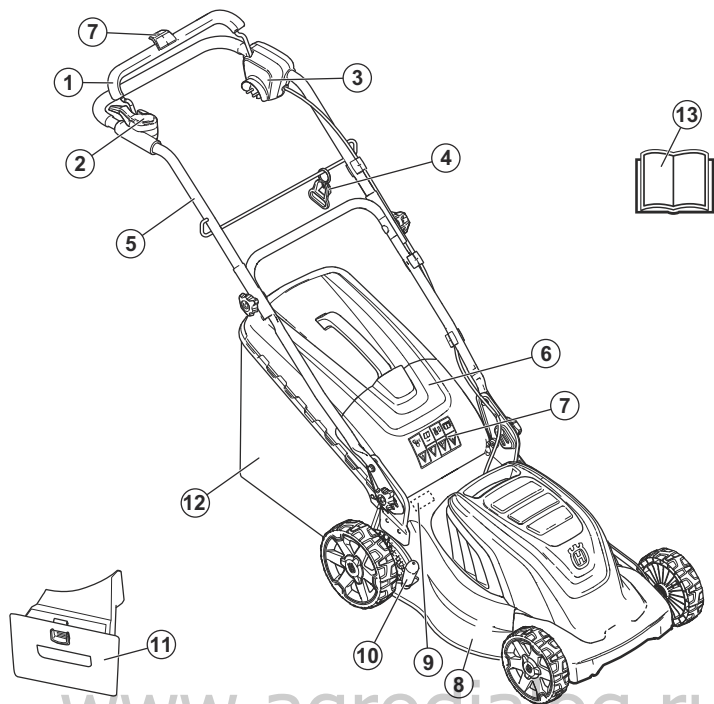
LC 141VLi, LC 141Li, LC 141C

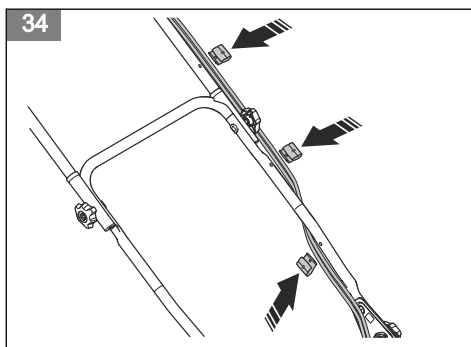
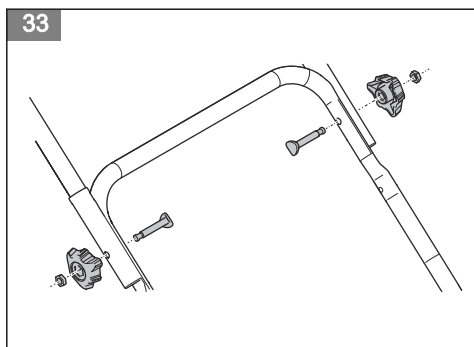
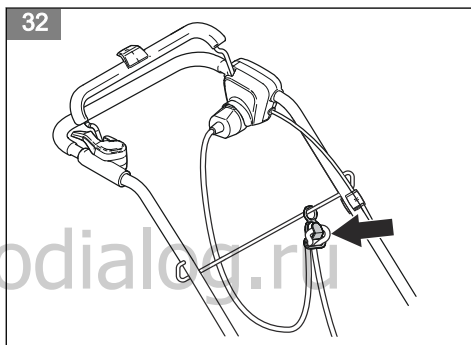
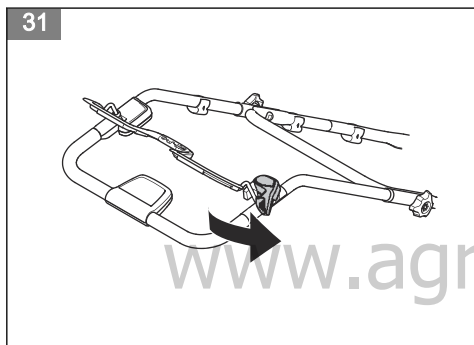
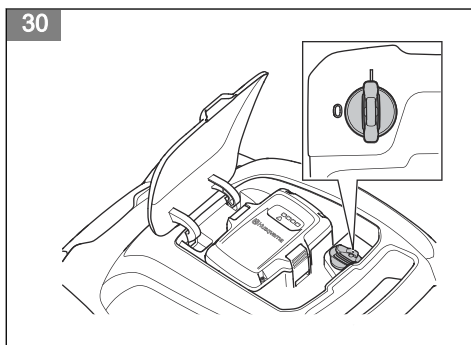
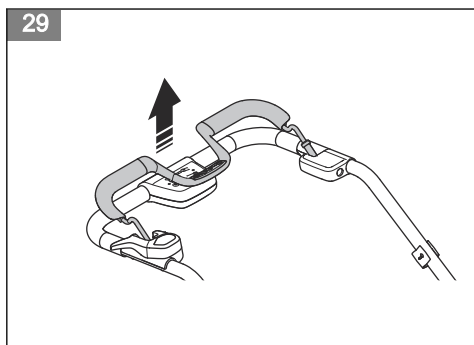
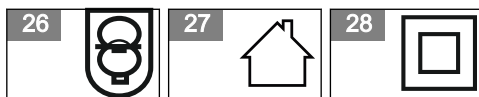


EN	Operator's manual	10-28
BG	Ръководство за експлоатация	29-50
CS	Návod k použití	51-69
DA	Brugsanvisning	70-88
DE	Bedienungsanweisung	89-110
EL	Οδηγίες χρήσης	111-132
ES	Manual de usuario	133-153
ET	Kasutusjuhend	154-172
FI	Käyttöohje	173-191
FR	Manuel d'utilisation	192-212
HR	Priručnik za korištenje	213-231
HU	Használati utasítás	232-251
IT	Manuale dell'operatore	252-272
JA	取扱説明書	273-291
LT	Operatoriaus vadovas	292-311
LV	Lietošanas pamācība	312-331
NL	Gebruiksaanwijzing	332-352
NO	Bruksanvisning	353-371
PL	Instrukcja obsługi	372-393
RO	Instrucțiuni de utilizare	394-413
RU	Руководство по эксплуатации	414-437
SK	Návod na obsluhu	438-457
SL	Navodila za uporabo	458-476
SR	Priručnik za rukovaoca	477-496
SV	Bruksanvisning	497-515
TR	Kullanım kılavuzu	516-534
UK	Посібник користувача	535-556

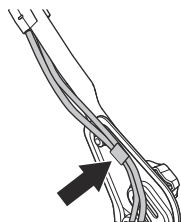


2

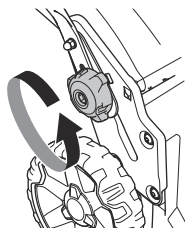




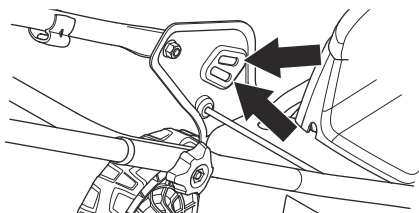
35



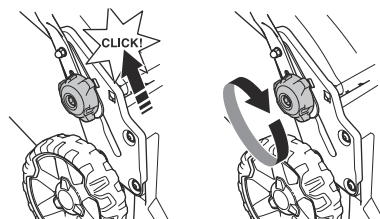
36



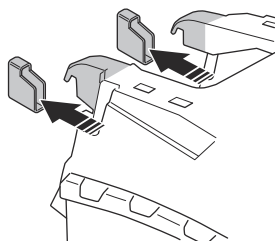
37



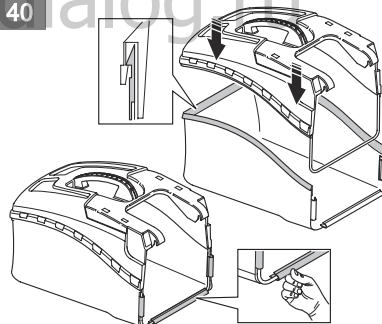
38



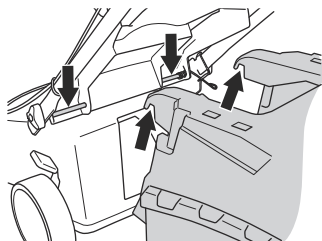
39



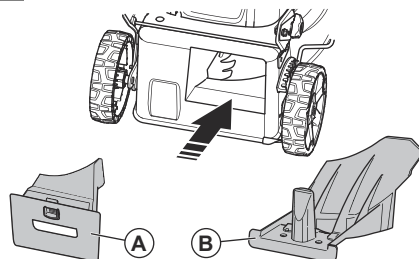
40



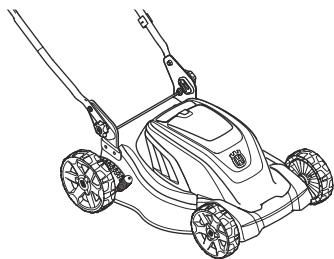
41



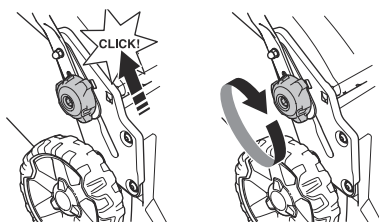
42



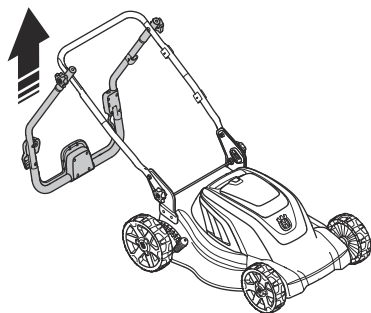
43



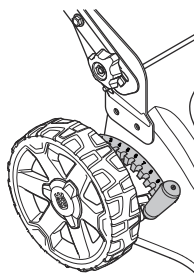
44



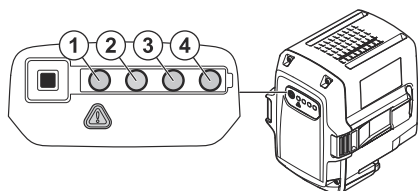
45



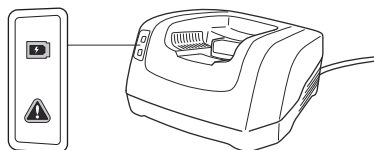
46



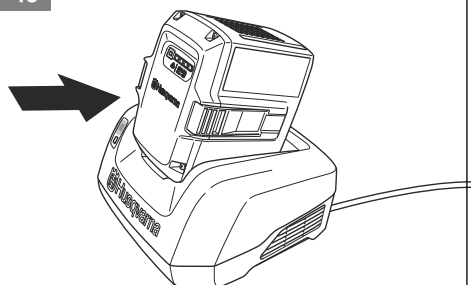
47



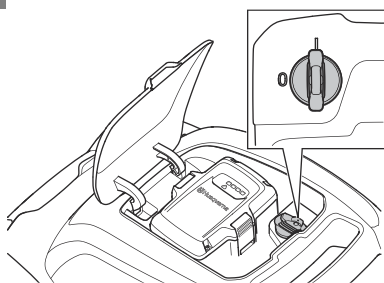
48



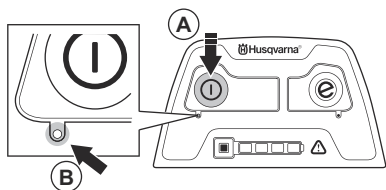
49



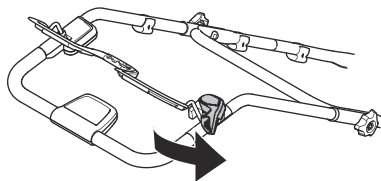
50



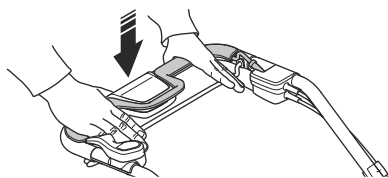
51



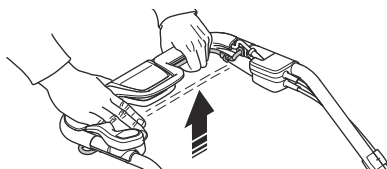
52



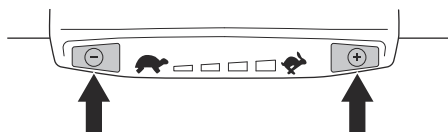
53



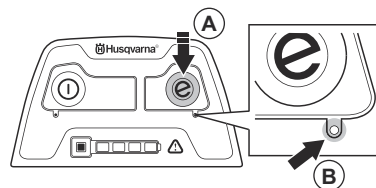
54



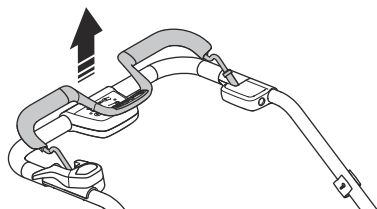
55



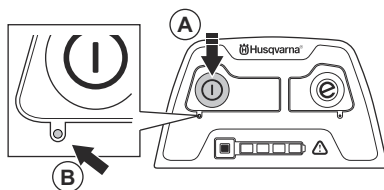
56



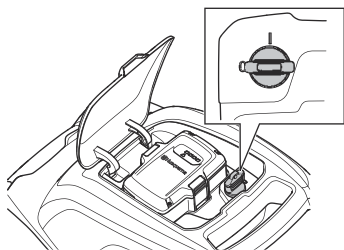
57



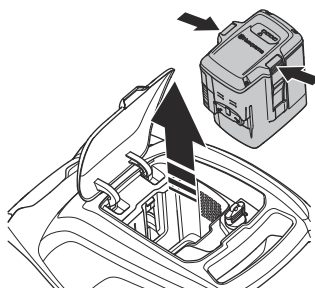
58



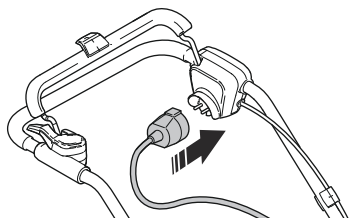
59



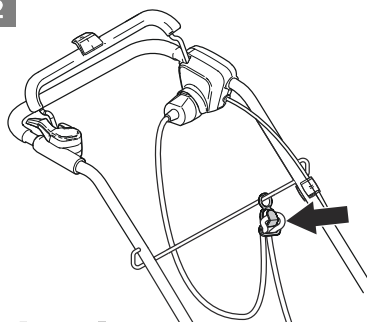
60



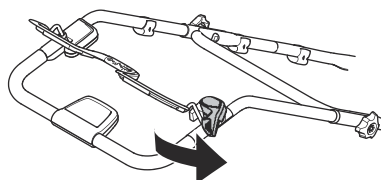
61



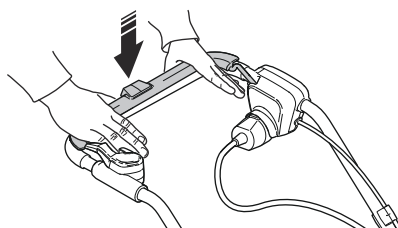
62



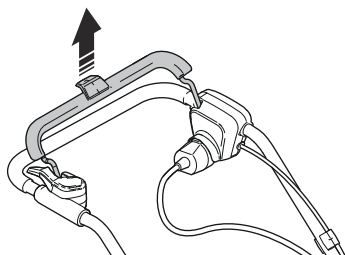
63



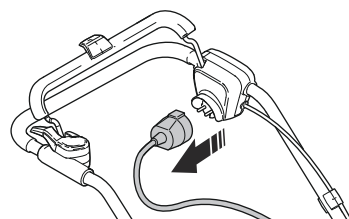
64



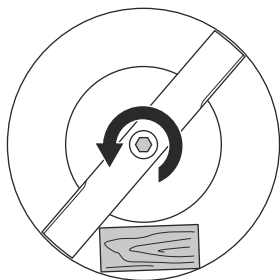
65



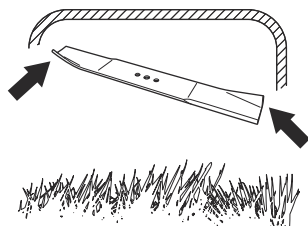
66



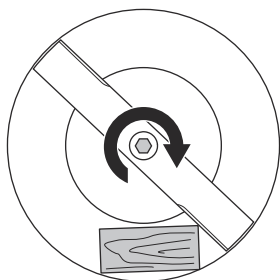
67



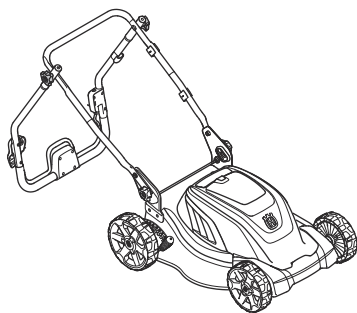
68



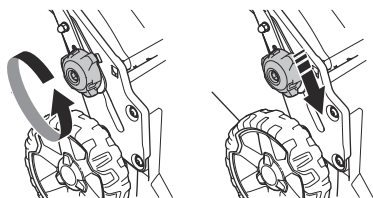
69



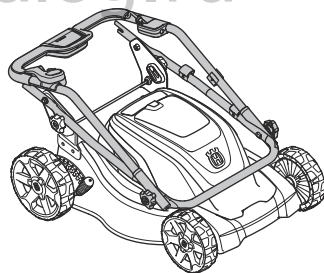
70



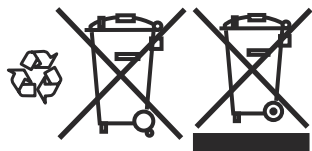
71



72



73



Содержание

Введение.....	414	Поиск и устранение неисправностей.....	431
Безопасность.....	417	Транспортировка, хранение и утилизация.....	433
Сборка.....	426	Технические данные.....	434
Эксплуатация.....	427	Декларация соответствия ЕС.....	437
Техническое обслуживание.....	430		

Введение

Описание изделия

Изделие представляет собой пешеходную роторную газонокосилку. Трава собирается в травосборник. Снимите травосборник, чтобы трава отбрасывалась назад. Установите комплект для мульчирования (дополнительная принадлежность), чтобы использовать скошенную траву в качестве удобрения.

Обзор изделия LC 141VLi/LC 141Li

(Рис. 1)

1. Рукоятка моторного тормоза
2. Ограничитель запуска
3. Петля привода (LC 141VLi)
4. Рукоятка
5. Панель управления
6. Кнопка вкл./выкл.
7. Кнопка SavE
8. Кнопка-индикатор аккумулятора
9. Индикатор уровня заряда аккумулятора
10. Предупреждающий индикатор (Светодиодный индикатор ошибки)
11. Кнопка уменьшения скорости (LC 141VLi)
12. Индикатор уровня скорости (LC 141VLi)
13. Кнопка увеличения скорости (LC 141VLi)
14. Задняя крышка

Обзор изделия LC 141C

(Рис. 2)

1. Рукоятка моторного тормоза
2. Ограничитель запуска
3. Гнездо шнура питания
4. Держатель шнура питания
5. Рукоятка
6. Задняя крышка
7. Условные обозначения
8. Режущая дека
9. Табличка данных
10. Рычаг регулировки высоты стрижки

Назначение

Изделие предназначено для стрижки травы в частных садах. Запрещается использовать изделие для других видов работ.

15. Условные обозначения
16. Крышка аккумулятора
17. Предохранительный ключ
18. Режущая дека
19. Рычаг регулировки высоты стрижки
20. Табличка данных
21. Травосборник
22. Пробка для мульчирования для LC 141VLi (принадлежность)
23. Пробка для мульчирования для LC 141Li (принадлежность)
24. Зарядное устройство аккумулятора (принадлежность)
25. Аккумулятор (принадлежность)
26. Руководство по эксплуатации

11. Пробка для мульчирования (принадлежность)
12. Травосборник
13. Руководство по эксплуатации

Условные обозначения на изделии

Небрежная или
неправильная
эксплуатация может
привести к травме или

(Рис. 3)

смерти оператора или посторонних наблюдателей.

(Рис. 4) Перед началом работы с изделием прочитайте руководство по эксплуатации и убедитесь, что понимаете приведенные здесь инструкции.

(Рис. 5) Следите за тем, чтобы в зоне проведения работ не было посторонних людей или животных.

(Рис. 6) Берегитесь отскакивающих предметов и рикошетов.

(Рис. 7) Предупреждение: Не приближайте руки или ноги к вращающемуся ножу.

(Рис. 8) Предупреждение: Не приближайте руки или ноги к вращающимся частям.

(Рис. 9) Перед выполнением технического обслуживания изделия извлеките предохранительный ключ. (модель LC 141VLi/LC 141Li)

(Рис. 10) Перед выполнением технического

обслуживания изделия отключите изделие от электрической сети. (модель LC 141C)

(Рис. 11) IPX1 - изделие имеет защиту от вертикально падающих капель воды (модель LC 141VLi/LC 141Li)

(Рис. 12) IPX4 - изделие имеет защиту от брызг воды с любого направления (модель LC 141C)

(Рис. 13) Не допускайте попадания изделия под дождь (модель LC 141VLi/LC 141Li)

(Рис. 14) Предупреждение: Запрещается при работе пересекать шнур питания, поскольку это может привести к поражению электрическим током или повреждению изделия. (модель LC 141C)

(Рис. 15) Данное изделие отвечает требованиям соответствующих директив ЕС.

(Рис. 16) Эмиссия шума в окружающую среду согласно Директиве Европейского

Сообщества. Звуковое излучение машины приведено в главе "Технические характеристики" и на табличке.

(Рис. 17) Постоянный ток. 36 В

(Рис. 18) Двойная изоляция.

(Р
ис.
19)

После завершения срока службы изделие необходимо передать в пункт переработки электрического и электронного оборудования. (Только для Европы)

(Р
ис.
20)

Процедура пуска для модели LC 141VLi/LC 141Li: нажмите кнопку вкл./выкл., разблокируйте ограничитель запуска и опустите рукоятку моторного тормоза.

Процедура пуска для модели LC 141C: разблокируйте ограничитель запуска и опустите рукоятку моторного тормоза.

(Рис. 21)

Для остановки отпустите рукоятку моторного тормоза.

(Рис. 22)

(Рис. 23) Медленно

(Рис. 24) Быстро

Примечание: Другие символы/наклейки на машине относятся к специальным требованиям сертификации на определенных рынках.

Условные обозначения на аккумуляторе и/или зарядном устройстве аккумулятора

(Р
ис.
25)

После завершения срока службы изделие необходимо передать в пункт переработки электрического и электронного оборудования.
(Только для Европы)

Зарядное устройство должно использоваться и храниться только внутри помещений.

(Рис. 27)

(Рис. 28) Двойная изоляция.

Ответственность изготовителя

В соответствии с законами об ответственности изготовителя мы не несем ответственности за ущерб, вызванный эксплуатацией нашего изделия в результате:

- ненадлежащего ремонта изделия;
- использования для ремонта изделия неоригинальных деталей или деталей, одобренных производителем;
- использования неоригинальных дополнительных принадлежностей или одобренных производителем;
- ремонта изделия в неавторизованном сервисном центре или неквалифицированным специалистом.

Надежный трансформатор.

(Рис. 26)

Безопасность

Инструкции по технике безопасности

Предупреждения, предостережения и примечания используются для выделения особо важных пунктов руководства.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к травмам или смерти оператора или находящихся рядом посторонних лиц.



ВНИМАНИЕ: Используется, когда несоблюдение инструкций руководства может привести к повреждению изделия, других материалов или прилегающей территории.

Примечание: Используется для предоставления дополнительных сведений о конкретной ситуации.

Общие инструкции по технике безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- При небрежном или неправильном обращении изделие может оказаться опасным инструментом. Несоблюдение инструкций по технике безопасности может привести к травмам или смерти.

- Во время работы данное изделие создает электромагнитное поле. В определенных обстоятельствах это поле может создавать помехи для пассивных и активных медицинских имплантатов. В целях снижения риска серьезной или смертельной травмы лицам с медицинскими имплантатами рекомендуется проконсультироваться с врачом и изготовителем имплантата, прежде чем приступать к эксплуатации данного изделия.
- Будьте всегда осторожны и руководствуйтесь здравым смыслом. Если вы не уверены, как правильно эксплуатировать изделие в определенной ситуации, прекратите работу и проконсультируйтесь со своим дилером Husqvarna, прежде чем продолжить.
- Помните: ответственность за аварии, угрожающие другим людям или их имуществу, несет оператор.
- Содержите изделие в чистоте. Следите за тем, чтобы знаки и наклейки были легко читаемыми.
- Не разрешайте пользоваться изделием людям, не убедившись сначала в том, что они прочитали и поняли содержание руководства по эксплуатации.
- Не позволяйте детям использовать изделие.
- Не разрешайте пользоваться изделием людям, которые не знакомы с данными инструкциями.
- Не оставляйте без присмотра людей с физическими или умственными нарушениями, использующих изделие. Они должны постоянно находиться под присмотром взрослого.
- Ни в коем случае не используйте изделие, если вы устали, больны или находитесь под воздействием спиртного, наркотических веществ или лекарственных препаратов. Это может повлиять на ваше зрение, реакцию, координацию или оценку действительности.
- Запрещается использовать изделие, если оно повреждено.

- Запрещается вносить в изделие модификации или использовать изделие, если вы подозреваете, что в его конструкцию внесены изменения другими лицами.

Техника безопасности на рабочем месте



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Уберите ветви, сучья, камни и прочие посторонние предметы из рабочей зоны перед началом эксплуатации изделия.
- Предметы, ударяющиеся о режущий инструмент, могут быть отброшены, что приведет к травмам или повреждению имущества. Следите за тем, чтобы посторонние лица и животные находились на безопасном расстоянии от изделия.
- Ни в коем случае не используйте изделие при неблагоприятных погодных условиях, например, в туман, дождь, при сильном ветре, низких температурах и риске удара молнии. Эксплуатация изделия при плохих погодных условиях или на сырых участках утомительна. Плохие погодные условия могут создавать опасные условия для работы, например, скользкие поверхности.
- Следите за возможным появлением посторонних лиц, предметов или условий, которые могут препятствовать безопасной эксплуатации изделия.
- Следите за возможным появлением препятствий, таких как корни, камни, сучья, ямы или рвы. Высокая трава может скрывать препятствия.
- Стрижка травы на склоне может представлять опасность. Запрещается использовать изделие на участках с уклоном более 15°.
- Используйте изделие поперек поверхности склона. Не передвигайтесь вверх и вниз по поверхности склона.
- Проявляйте особую осторожность при приближении к скрытым из видимости поворотам или предметам, которые могут затруднять обзор.

Техника безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности,

- Изделие предназначено исключительно для скашивания травы на газонах. Запрещается использовать изделие не по назначению.
- Пользуйтесь средствами индивидуальной защиты. См. раздел *Средства индивидуальной защиты на стр. 421*.
- Запрещается эксплуатировать изделие под дождем или в условиях высокой влажности. При попадании воды внутрь агрегата повышается риск поражения электрическим током.
- Ни в коем случае не используйте изделие с отсутствующими или неправильно установленными кожухами или ножом. Неправильно установленный нож может высвободиться и причинить травму.
- Следите за тем, чтобы в нож не попали посторонние предметы, например, камни и корни. Это может затупить нож и привести к искривлению вала двигателя. При сгибании оси увеличивается уровень вибрации, что может привести к снижению надежности крепления ножа.
- В случае столкновения ножа с посторонним предметом или возникновения вибрации незамедлительно остановите изделие. Остановите двигатель, поверните предохранительный ключ в положение "0" и снимите аккумулятор (модель LC 141VLi и LC 141Li) или отсоедините шнур питания (модель LC 141C). Проверьте изделие на наличие повреждений. Выполните ремонт повреждений или обратитесь в авторизованный сервисный центр для выполнения ремонта.
- Во время работы двигателя не прижимайте рукоятку моторного тормоза к рукоятке агрегата на длительный период времени.
- При запуске изделие должно находиться на устойчивой, ровной поверхности. Убедитесь, что нож не касается грунта или любого другого предмета.

- При работе с изделием всегда стойте сзади.
- При работе с изделием все колеса должны стоять на земле; держите рукоятку обеими руками. Не приближайте руки или ноги к вращающимся ножам.
- Запрещается наклонять изделие во время работы двигателя.
- Соблюдайте осторожность, когда тянете изделие назад.
- Запрещается поднимать изделие во время работы двигателя. Если требуется поднять изделие, сначала остановите двигатель, поверните предохранительный ключ в положение "0" и снимите аккумулятор (модель LC 141VLi и LC 141Li) или отсоедините шнур питания (модель LC 141C).
- Запрещается двигаться назад при работе с изделием.
- Останавливайте двигатель при пересечении не покрытых травой зон, например, дорожек из гравия, камня или асфальта.
- Запрещается бегать с изделием во время работы двигателя. Работайте с

изделием в спокойном темпе.

- Выключайте двигатель, прежде чем изменить высоту стрижки. Ни в коем случае не выполняйте регулировку при работающем двигателе.
- Ни в коем случае не выпускайте из вида изделие с работающим двигателем. Остановите двигатель и убедитесь, что режущее оборудование не вращается.

Инструкции по безопасности во время эксплуатации

Средства индивидуальной защиты



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Средства индивидуальной защиты не могут полностью исключить риск получения травмы, но при несчастном случае они снижают тяжесть травмы. За помощью по правильному выбору оборудования обращайтесь к дилеру.
- Используйте прочные, противоскользящие ботинки. Запрещается надевать открытую обувь или работать босиком.
- Надевайте прочные длинные брюки.

- При необходимости надевайте защитные перчатки, например, при закреплении, проверке или очистке режущего оборудования.

Защитные устройства на изделии



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- Запрещается использовать изделие с неисправными защитными устройствами.
- Регулярно выполняйте проверку защитных устройств. Если защитные устройства неисправны, обратитесь в сервисный центр Husqvarna.

Режущая дека

- Проверьте режущую деку и убедитесь, что на ней отсутствуют повреждения, такие как трещины.

Рукоятка моторного тормоза

Рукоятка моторного тормоза предназначена для остановки двигателя. При отпускании рукоятки тормоза двигатель останавливается.

Чтобы проверить моторный тормоз, запустите двигатель, а затем отпустите рукоятку тормоза. Если двигатель не остановится через 3 секунды, обратитесь в авторизованный сервисный центр Husqvarna для регулировки моторного тормоза.

(Рис. 29)

Предохранительный ключ (модели LC 141VLi и LC 141Li)

Предохранительный ключ расположен под крышкой аккумулятора. Он подключает аккумулятор, от которого на двигатель поступает питание.

- Чтобы проверить работу предохранительного ключа, запустите и остановите двигатель.
- Если ключ исправен, то двигатель запускается только при переводе ключа в положение "1".

(Рис. 30)

Проверка ограничителя запуска

Проверьте ограничитель запуска и убедитесь, что он блокирует работу двигателя.

1. Потяните рукоятку моторного тормоза в направлении рукоятки агрегата. Ограничитель запуска остановит движение рукоятки.
2. Поверните ограничитель запуска в направлении, указанном стрелкой. (Рис. 31)
3. Разблокируйте ограничитель запуска и убедитесь, что он возвращается в исходное положение.

Использование держателя шнура питания (модель LC 141C)

Держатель шнура питания уменьшает нагрузку на гнездо и шнур питания. Кроме того, держатель шнура питания снижает риск вашего падения.

1. Сверните шнур питания в небольшую петлю.
2. Вставьте эту петлю в отверстие в держателе шнура питания.
3. Оберните петлю вокруг крюка.
4. Потяните шнур питания, чтобы затянуть петлю на крючке. (Рис. 32)

Техника безопасности при работе с аккумулятором



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступать к эксплуатации изделия.

- **Используйте перезаряжаемые аккумуляторы Husqvarna только с теми изделиями Husqvarna, для которых они предназначены. Во избежание травм запрещается использовать аккумулятор в качестве источника питания других агрегатов.**
- **Запрещается использовать одноразовые аккумуляторы.**
- **Риск поражения электрическим током. Не допускайте соприкосновения клемм аккумулятора с**

- ключами, монетами, винтами или другими металлическими предметами. Это может привести к короткому замыканию аккумулятора.
- Не размещайте посторонние предметы на воздухозаборниках аккумулятора.
 - Аккумулятор не должен подвергаться воздействию солнечного света, тепла или открытого пламени. Аккумулятор может взорваться, став причиной ожогов, в том числе химических.
 - Защищайте аккумулятор от дождя и сырости.
 - Не подвергайте аккумулятор воздействию микроволн и высокого давления.
 - Не пытайтесь разбирать или ломать аккумулятор.
 - При возникновении утечки из аккумулятора не допускайте попадания жидкости на кожу или в глаза. Если вы прикоснулись к жидкости, промойте участок контакта большим количеством воды и обратитесь за медицинской помощью.
 - Используйте аккумулятор при температуре в диапазоне от -10°C до 40°C.
 - Очистка аккумулятора или зарядного устройства водой запрещена. См. раздел *Очистка аккумулятора и зарядного устройства на стр. 431.*
 - Запрещается использовать неисправный или поврежденный аккумулятор.
 - Храните аккумуляторы вдали от металлических предметов, таких как гвозди, монеты или ювелирные изделия.
-
- Техника безопасности при работе с зарядным устройством аккумулятора**
-
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.
-
- Для зарядки перезаряжаемых аккумуляторов Husqvarna используйте только зарядные устройства QC.
 - Риск поражения электрическим током или короткого замыкания. Не размещайте посторонние предметы на воздухозаборниках зарядного устройства. Не пытайтесь разбирать

зарядное устройство. Ни в коем случае не подключайте клеммы зарядного устройства к металлическим предметам. Используйте одобренные сетевые розетки.

- Во время работы данное изделие создает электромагнитное поле. В определенных обстоятельствах это поле может создавать помехи для пассивных и активных медицинских имплантатов. В целях снижения риска серьезной или смертельной травмы лицам с медицинскими имплантатами рекомендуется проконсультироваться с врачом и изготовителем имплантата, прежде чем приступить к эксплуатации данного изделия.
- Регулярно проверяйте кабель питания зарядного устройства на наличие повреждений или трещин.
- Не поднимайте зарядное устройство за кабель питания. Для отсоединения зарядного устройства от сетевой розетки потяните за вилку. Не тяните за кабель питания.

- Не допускайте контакта кабеля питания и удлинителя с водой, маслом или с острыми краями. Убедитесь, что кабель не передавлен дверью, калиткой и т.д. В противном случае зарядное устройство может оказаться под напряжением.
- Запрещается чистить аккумулятор и зарядное устройство водой.
- Дети старше 8 лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний могут использовать зарядное устройство только под надзором или в случае предоставления инструкций относительно безопасной эксплуатации оборудования и возможных рисков. Не позволяйте детям играть с зарядным устройством. Очистка и техническое обслуживание пользователем не должны проводиться детьми без надзора.
- Не пытайтесь заряжать одноразовые аккумуляторные батареи в зарядном устройстве.

- Запрещается использовать зарядное устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов и материалов, которые вызывают коррозию. Не накрывайте зарядное устройство. Вытащите вилку зарядного устройства из розетки в случае появления дыма или огня.
- Запрещается использовать неисправное или поврежденное зарядное устройство.
- Заряжайте аккумулятор только в хорошо проветриваемом помещении вдали от солнечных лучей. Запрещается заряжать аккумулятор в условиях высокой влажности.

Защитное устройство для шнура питания

Для модели LC 141C.

- При эксплуатации рекомендуется использовать устройство защитного отключения (УЗО) с током отключения не более 30 мА. Даже установка УЗО не полностью исключит все риски, поэтому следует всегда придерживаться правил техники безопасности. Проверьте

УЗО каждый раз при использовании.

- В случае повреждения шнура питания или изоляции следует незамедлительно отключить изделие от сети.
- Не касайтесь поврежденного или оборванного шнура, пока он не будет отключен от источника питания.
- Не выполняйте ремонт оборванного или поврежденного шнура. Замените его новым.

Инструкции по технике безопасности во время технического обслуживания



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: В обязательном порядке прочитайте следующие инструкции по технике безопасности, прежде чем приступить к эксплуатации изделия.

- Для моделей LC 141VLi и LC 141Li: Во избежание случайного запуска во время обслуживания поверните предохранительный ключ в положение "0" и извлеките аккумулятор. Подождите не менее 5 секунд, прежде чем приступить к обслуживанию.
- Для модели LC 141C: Во избежание случайного запуска во время технического обслуживания отсоедините шнур питания.

- Чтобы продлить срок службы агрегата и снизить вероятность несчастных случаев, соблюдайте все требования к проведению обслуживания. Для проведения ремонта обратитесь в авторизованный сервисный центр. Для получения дополнительной информации обратитесь в ближайшее представительство компании.
- Выполняйте техобслуживание строго в соответствии с инструкциями, приведенными в руководстве по эксплуатации. Более расширенное обслуживание выполняется авторизованной сервисной мастерской.
- При работе с режущим оборудованием используйте прочные перчатки. Нож очень острый, что при неосторожном обращении может легко привести к порезам.
- Для повышения качества и безопасности работы регулярно затачивайте и чистите режущие края инструмента.
- Регулярно обращайтесь в сервисный центр для проверки изделия и выполнения необходимой регулировки и ремонта.
- Замените поврежденные, сломанные или изношенные детали.
- Соблюдайте указания по замене принадлежностей. Пользуйтесь только оригинальными принадлежностями.
- Храните изделие, аккумулятор и зарядное устройство по отдельности в сухом помещении под замком. Не допускайте к изделию, аккумулятору и зарядному устройству детей и лиц, не имеющих соответствующего разрешения.

Сборка

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Прежде чем выполнять сборку изделия, прочитайте раздел, посвященный технике безопасности.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для моделей LC 141VLi и LC 141Li: Во избежание случайного запуска во время сборки переведите предохранительный ключ в положение "0", извлеките аккумулятор и подождите не менее 5 секунд.

Для модели LC 141C: Во избежание случайного запуска во время сборки отсоедините шнур питания.

Сборка рукоятки

1. Совместите отверстия на рукоятке с отверстиями на нижней рукоятке и установите винты, шайбы и ручки. Надежно затяните ручки.(Рис. 33)
2. Закрепите кабели на рукоятке с помощью держателей.(Рис. 34)

Примечание: Убедитесь, что кабели не натянуты слишком сильно. Если кабель натянут слишком сильно, он может быть поврежден при складывании рукоятки в положение для транспортировки.

3. Проложите кабели вокруг крюка в нижней части рукоятки.(Рис. 35)

Регулировка высоты рукоятки

1. Ослабьте нижние ручки.(Рис. 36)
2. Снимите ручку, шайбу и винт с левой и с правой стороны.
3. Существует 2 положения высоты рукоятки. Установите винт в одно из 2 отверстий с левой и с правой стороны.(Рис. 37)
4. Установите винты, шайбы и ручки.

5. Переместите ручки вверх в направлении рукоятки до упора. Вы должны услышать щелчок. Надежно затяните ручки.(Рис. 38)

Установка травосборника

1. Выдавите 2 транспортировочные крышки наружу.(Рис. 39)
2. Установите верхнюю часть травосборника на его нижнюю часть. Зафиксируйте раму травосборника зажимами.(Рис. 40)
3. Поднимите заднюю крышку.
4. Установите захваты травосборника на верхний край шасси.(Рис. 41)

Установка комплекта для мульчирования

1. Поднимите заднюю крышку и снимите травосборник.
2. Вставьте пробку для мульчирования в канал для выброса травы. Пробка для мульчирования типа А предназначена для LC 141Li и LC 141C. Тип В предназначен для LC 141VLi.(Рис. 42)
3. Закройте заднюю крышку.
4. Замените нож ножом Combi, см. раздел *Снятие и замена ножа на стр. 431*.

Эксплуатация

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед эксплуатацией прибора необходимо внимательно изучить раздел безопасности.

Установка изделия в рабочее положение

Если рукоятка установлена в положение для транспортировки или хранения (см. *Установка изделия в положение для транспортировки на стр. 433*), выполните следующее, чтобы перевести рукоятку в рабочее положение.

1. Поднимайте рукоятку, пока нижняя рукоятка не зафиксируется в рабочем положении.(Рис. 43)
2. Переместите нижние ручки вверх в направлении рукоятки до упора. Вы должны услышать щелчок.(Рис. 44)
3. Затяните ручки.
4. Поднимите верхнюю рукоятку и затяните ручки.(Рис. 45)

Регулировка высоты стрижки

1. Переведите рычаг регулировки высоты стрижки назад, чтобы увеличить высоту стрижки.
2. Переведите рычаг регулировки высоты стрижки вперед, чтобы уменьшить высоту стрижки.(Рис. 46)



ВНИМАНИЕ: Не устанавливайте высоту стрижки слишком низко. Ножи могут удариться о землю, если поверхность газона неровная.

Аккумулятор



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед эксплуатацией аккумулятора ознакомьтесь с разделом, посвященным безопасности, и усвойте его содержание. Прочтите и усвойте также все сведения, приведенные в руководстве по эксплуатации аккумулятора и зарядного устройства.

Состояние аккумулятора

Дисплей отображает оставшуюся емкость аккумулятора и наличие в нем неисправностей. Емкость аккумулятора отображается на дисплее в течение 5 секунд после отключения агрегата или после нажатия кнопки-индикатора аккумулятора. Предупреждающий знак на аккумуляторе загорается в случае возникновения ошибки. См. раздел *Аккумулятор на стр. 431*.

(Рис. 47)

Светодиодные индикаторы	Состояние аккумулятора
Все светодиоды горят	Аккумулятор полностью заряжен (75-100 %).
Светодиоды 1, 2, 3 горят.	Заряд аккумулятора — 50-75 %.
Светодиоды 1, 2 горят.	Заряд аккумулятора — 25-50 %.
Светодиод 1 горит.	Заряд аккумулятора — 0-25 %.
Светодиод 1 мигает.	Аккумулятор разряжен. Зарядите аккумулятор.

Зарядка аккумулятора

Зарядите аккумулятор перед первым использованием. Поставляемый аккумулятор заряжен только на 30%.

Примечание: Подсоединяйте зарядное устройство к сети питания с напряжением и частотой, указанными на паспортной табличке.

Зарядка не выполняется, если температура аккумулятора превышает 50°C. Прежде чем начать зарядку, зарядное устройство охлаждает аккумулятор до приемлемой температуры.

1. Вставьте один конец силового кабеля зарядного устройства в гнездо зарядного устройства.
2. Второй конец силового кабеля зарядного устройства вставьте в заземленную розетку сети электропитания. Светодиод на зарядном устройстве мигнет зеленым цветом один раз. (Рис. 48)
3. Вставьте аккумулятор в зарядное устройство. При правильном подключении аккумулятора к зарядному устройству загорается индикатор зеленого цвета.(Рис. 49)
4. Когда на аккумуляторе загорятся все светодиоды, это означает полную зарядку. Длительность зарядки аккумулятора не должна превышать 24 часа.
5. Чтобы отсоединить зарядное устройство от розетки, потяните не за кабель, а за штекер.

6. Извлеките аккумулятор из зарядного устройства.

Состояние зарядки аккумулятора

Литий-ионный аккумулятор Husqvarna можно заряжать и использовать при любом уровне зарядки. Это не приведет к повреждению аккумулятора. Полностью заряженный аккумулятор не разряжается, даже если оставить его в зарядном устройстве.

Светодиодный дисплей	Состояние процесса зарядки
Светодиод 1 мигает.	0%-25%
Светодиод 1 горит, светодиод 2 мигает.	25%-50%
Светодиоды 1, 2 горят, светодиод 3 мигает.	50%-75%
Светодиоды 1, 2, 3 горят, светодиод 4 мигает.	75%-100%
Горят светодиоды 1, 2, 3, 4	Полный уровень заряда

Эксплуатация LC 141VLi и LC 141Li

Запуск изделия

1. Вставьте заряженный аккумулятор в аккумуляторный отсек.
2. Переведите предохранительный ключ в положение "1".(Рис. 50)
3. Стойте сзади изделия.
4. Нажмите кнопку вкл./выкл. (A) на панели управления, после чего должен загореться зеленый светодиодный индикатор (B).(Рис. 51)
5. Разблокируйте ограничитель запуска.(Рис. 52)
6. Прижмите рукоятку моторного тормоза в направлении рукоятки агрегата.(Рис. 53)

Использование привода колес

- Модель LC 141VLi. Потяните петлю привода в направлении рукоятки, чтобы запустить привод. (Рис. 54)
- Нажмите на кнопки + и - на панели управления, чтобы выбрать одну из 4 скоростей.(Рис. 55)
- Отпустите петлю привода, чтобы отключить привод, например, при приближении к препятствию.

Использование функции SavE

На агрегате предусмотрена функция экономии ресурса аккумулятора (SavE), которая продлевает время работы.

1. Чтобы включить эту функцию, нажмите кнопку SavE (A). Загорается зеленый светодиодный индикатор. (Рис. 56)
2. Чтобы отключить эту функцию, повторно нажмите кнопку SavE. Зеленый светодиодный индикатор (B) гаснет.

Функция SavE автоматически отключается в тех случаях, когда условия работы требуют более высокой мощности агрегата. Функция SavE автоматически включается при наличии соответствующих условий работы.

Функция высокой нагрузки

При стрижке высокой или влажной травы двигатель автоматически увеличивает число оборотов. Когда надобность в высокой нагрузке отпадает, двигатель возвращается в стандартный режим работы.

Остановка изделия

Если изделие не используется в течение 10 минут, оно автоматически выключается. Прежде чем оставить изделие без присмотра, обязательно переведите предохранительный ключ в положение "0".

1. Отпустите рукоятку моторного тормоза, чтобы остановить двигатель. (Рис. 57)
2. Нажмите кнопку вкл./выкл. (A) на панели управления, после чего зеленый светодиодный индикатор (B) должен погаснуть. (Рис. 58)
3. Откройте крышку аккумулятора и поверните предохранительный ключ в положение "0". (Рис. 59)
4. Чтобы извлечь аккумулятор, нажмите на 2 кнопки фиксатора и извлеките аккумулятор. (Рис. 60)
5. Зарядите аккумулятор с низким уровнем зарядки. Для получения дополнительных сведений см. раздел *Зарядка аккумулятора на стр. 428.*

Эксплуатация LC 141C

Для выбора подходящего кабеля (LC 141C)

Примечание: Для рынка Соединенного Королевства необходимо использовать только 16-метровый удлинительный кабель, поставляющийся в комплекте с изделием. Для всех других рынков смотрите информацию, приведенную ниже.

В случае использования удлинительных кабелей их поперечное сечение должно соответствовать указанному в таблице ниже минимуму:

Напряжение	Длина кабеля	Поперечное сечение
220-240 В / 50 Гц	До 20 м	1,5 мм ²

Напряжение	Длина кабеля	Поперечное сечение
220-240 В / 50 Гц	20–50 м	2,5 мм ²

- Кабель питания и удлинительные кабели можно приобрести в ближайшем авторизованном сервисном центре Husqvarna.
- Используйте только удлинительные кабели, специально предназначенные для уличного использования и соответствующие одной из следующих спецификаций: Стандартная резина (60245 IEC 53), стандартный ПВХ (60227 IEC 53) или стандартный полихлоропрен (60245 IEC 57)
- В случае повреждения кабель должен быть заменен производителем, сервисным центром или другим персоналом аналогичной квалификации во избежание возникновения рисков.

Запуск изделия

1. Подключите шнур питания к гнезду под рукояткой. (Рис. 61)
2. Поместите шнур питания в держатель. См. раздел *Использование держателя шнура питания (модель LC 141C) на стр. 422.* (Рис. 62)
3. Стойте сзади изделия.
4. Разблокируйте ограничитель запуска. (Рис. 63)
5. Прижмите рукоятку моторного тормоза в направлении рукоятки агрегата. (Рис. 64)

Остановка изделия

1. Отпустите рукоятку моторного тормоза, чтобы остановить двигатель. (Рис. 65)
2. Отсоедините шнур питания от сети, а затем от изделия. (Рис. 66)



ВНИМАНИЕ: Извлеките штекер по прямой. Не тяните за кабель питания.

Достижение оптимальных результатов

- Всегда пользуйтесь хорошо заточенным ножом. Затупившийся нож будет стричь траву неровно, и в месте среза трава будет желтеть. При использовании острого ножа также затрачивается меньше энергии, чем при работе с затупившимся ножом.
- Не срезайте более 1/3 всей длины травы. Выполните первую стрижку на большей высоте. Проверьте полученный результат и уменьшите высоту стрижки до необходимого уровня. Если трава высокая, передвигайте газонокосилку медленно и, при необходимости, используйте газонокосилку 2 раза.

- Если вы хотите избежать образования полос на вашем газоне, следует каждый раз стричь его в разных направлениях.

Техническое обслуживание

Введение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед выполнением техобслуживания необходимо внимательно изучить и понять раздел безопасности.

Для выполнения любых работ по сервисному обслуживанию и ремонту изделия необходимо пройти специальное обучение. Мы гарантируем доступность услуг по профессиональному ремонту и сервисному обслуживанию. Если ваш дилер не занимается сервисным обслуживанием, обратитесь к

нему для получения информации о ближайшем сервисном центре.

График технического обслуживания

График технического обслуживания рассчитан исходя из ежедневного использования изделия. Если изделие не используется ежедневно, интервалы техобслуживания изменятся.

Сведения о техническом обслуживании, отмеченном знаком *, см. в разделе *Защитные устройства на изделии на стр. 422.*

LC 141VLI, LC 141LI и LC 141C	Ежеднев но	Еженеде льно	Ежемеся чно
Выполните общий осмотр.	X		
Очистите изделие.	X		
Проверьте работу ограничителя запуска *.	X		
Убедитесь, что защитные устройства изделия исправны *.	X		
Проверьте режущее оборудование.	X		
Проверьте режущую деку *.	X		
Проверьте рукоятку моторного тормоза *.	X		

Только LC 141VLI и LC 141LI	Ежеднев но	Еженеде льно	Ежемеся чно
Проверьте работу и состояние кнопки вкл./выкл.	X		
Проверьте аккумулятор на наличие повреждений.	X		
Проверьте уровень заряда аккумулятора.	X		
Проверьте работу кнопок фиксатора и надежность установки аккумулятора в изделие.	X		
Проверьте состояние и правильность работы зарядного устройства.		X	
Проверьте соединения между аккумулятором и агрегатом. Проверьте также соединения между аккумулятором и зарядным устройством.			X

Выполнение общего осмотра

- Проверьте натяжку гаек и винтов на изделии.
- Убедитесь, что расположение кабелей не допускает возможности их повреждения.

Очистка изделия

- Очистите пластмассовые детали чистой и сухой тканью.
- Не используйте воду для очистки изделия от загрязнений. Попадание воды в аккумулятор или

двигатель может вызвать короткое замыкание или повредить изделие.

- Не используйте моечный агрегат высокого давления для очистки изделия.
- Не направляйте струю воды непосредственно на двигатель.
- Используйте щетку для удаления листьев, травы и грязи.

Очистка аккумулятора и зарядного устройства



ВНИМАНИЕ: Очистка аккумулятора или зарядного устройства водой запрещена.

- Прежде чем устанавливать аккумулятор в зарядное устройство, убедитесь, что аккумулятор и зарядное устройство чистые и сухие.
- Используйте для очистки клемм аккумулятора сжатый воздух или мягкую и сухую ткань.
- Очистите поверхности аккумулятора и зарядного устройства мягкой и сухой тканью.

Проверка режущего оборудования



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для моделей LC 141VLi и LC 141Li: Во избежание случайного запуска переведите предохранительный ключ в положение "0", извлеките аккумулятор и подождите не менее 5 секунд.

Для модели LC 141C: Во избежание случайного запуска отсоедините шнур питания.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Надевайте защитные перчатки при техобслуживании режущего оборудования. Нож очень острый, что при неосторожном обращении может легко привести к порезам.

1. Проверьте режущее оборудование на наличие повреждений или трещин. Всегда заменяйте поврежденное режущее оборудование.

2. Осмотрите нож на наличие повреждений или следов притупления.

Примечание: После заточки ножа необходимо выполнить его балансировку. Обратитесь в сервисный центр для выполнения заточки, замены и балансировки ножа. При столкновении с препятствием, которое привело в остановке изделия, замените поврежденный нож. Сервисный центр должен определить, следует ли заточить нож или лучше его заменить.

Снятие и замена ножа

1. Заблокируйте нож деревянным брусом. (Рис. 67)
2. Снимите болт ножа.
3. Снимите нож.
4. Проверьте опору и болт ножа на наличие повреждений.
5. Осмотрите вал двигателя на наличие деформаций.
6. При установке нового ножа находящиеся под углом края должны быть обращены в направлении режущей деки. (Рис. 68)
7. Убедитесь, что нож выставлен по центру вала двигателя.
8. Заблокируйте нож деревянным брусом. Установите пружинную шайбу и затяните болт с шайбой моментом 20 Нм. (Рис. 69)
9. Проверьте нож рукой и убедитесь, что он свободно вращается.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте прочные перчатки. Нож очень острый, что при неосторожном обращении может легко привести к порезам.

10. Запустите изделие, чтобы проверить работу ножа. Если нож установлен неправильно, вы ощутите вибрацию изделия, или результат стрижки будет неудовлетворительным.

Поиск и устранение неисправностей

Аккумулятор

Светодиодный индикатор аккумулятора	Возможные неисправности	Порядок устранения
Мигает зеленый светодиод	Низкое напряжение аккумулятора	Зарядите аккумулятор. См. раздел <i>Зарядка аккумулятора на стр. 428.</i>

Светодиодный индикатор аккумулятора	Возможные неисправности	Порядок устранения
Мигает светодиод ошибки	Слишком низкий заряд аккумулятора	Зарядите аккумулятор. См. раздел <i>Зарядка аккумулятора на стр. 428</i> .
	Слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды	Используйте аккумулятор при температуре в диапазоне от -10°C до 40°C.
	Перегрузка по напряжению	Убедитесь, что напряжение в сети соответствует значению, указанному на паспортной табличке изделия. Извлеките аккумулятор из зарядного устройства. Подождите 5 секунд и снова попытайтесь зарядить аккумулятор. Если неисправность не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр.
Горит светодиод ошибки	Слишком большая разница в напряжении ячеек (1 В)	Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Зарядное устройство

Светодиод на зарядном устройстве аккумулятора	Возможные неисправности	Порядок устранения
Мигает светодиод ошибки	Слишком высокая или слишком низкая температура окружающей среды	Используйте зарядное устройство при температуре в диапазоне от 5°C до 40°C.
Горит светодиод ошибки		Обратитесь в авторизованный сервисный центр

Панель управления

При возникновении неисправностей, не указанных в данном разделе, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Кнопочная панель	Возможные неисправности	Возможные действия
Мигает светодиод ошибки	Перегрузка двигателя	Увеличьте высоту стрижки. См. раздел <i>Регулировка высоты стрижки на стр. 427</i> .
	Слишком низкая частота вращения двигателя привела к остановке двигателя	
	Слишком высокая температура системы управления двигателем	Остановите двигатель и подождите, пока он остынет
	Нож заблокирован	Во избежание случайного запуска переведите предохранительный ключ в положение "0", извлеките аккумулятор и подождите не менее 5 секунд. Убедитесь, что нож свободно вращается. Если неисправность не устранена, обратитесь в авторизованный сервисный центр
	Ошибка аккумулятора или отсутствие сигнала от аккумулятора	Установите аккумулятор в агрегат надлежащим образом и проверьте разъем аккумулятора. Если на аккумуляторе мигает светодиод ошибки, см. раздел <i>Аккумулятор на стр. 431</i> .

Кнопочная панель	Возможные неисправности	Возможные действия
Изделие останавливается	Слишком низкий заряд аккумулятора	Зарядите аккумулятор. См. раздел <i>Зарядка аккумулятора на стр. 428.</i>
	Неисправность разъема аккумулятора	Осмотрите разъем аккумулятора

Транспортировка, хранение и утилизация

Установка изделия в положение для транспортировки

1. Снимите травосборник (при наличии).
2. Ослабьте ручки на верхней рукоятке и сложите рукоятку. (Рис. 70)
3. Ослабьте нижние ручки.
4. Переместите ручки в нижние положения в пазах с левой и правой стороны изделия. (Рис. 71)
5. Сложите рукоятку вперед. (Рис. 72)

Транспортировка

- На литий-ионные аккумуляторы в комплекте изделия распространяются требования, предъявляемые к опасным товарам.
- Соблюдайте специальные требования к перевозке коммерческим транспортом, указанные на упаковке и ярлыках.
- При подготовке изделия к транспортировке тщательно выполняйте все требования, предъявляемые к опасным веществам. Могут также применяться требования местного законодательства.
- Перед транспортировкой всегда извлекайте аккумулятор.
- Заклейте разъемы аккумулятора лентой и закрепите аккумулятор таким образом, чтобы во время транспортировки он не мог сместиться.
- Надежно закрепите изделие на время транспортировки.

Хранение

- Перед транспортировкой всегда извлекайте аккумулятор.
- Во избежание несчастных случаев при помещении изделия на хранение убедитесь, что в нем нет аккумулятора.
- Храните зарядное устройство в закрытом и сухом помещении.
- Храните аккумулятор и зарядное устройство в сухом отапливаемом помещении.

- Храните аккумулятор отдельно от зарядного устройства.
- Не допускается хранение аккумулятора в местах, где возможно возникновение статического электричества. Нельзя хранить аккумулятор в металлической коробке.
- Храните аккумулятор при температуре в пределах от 5°C до 25°C и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Храните зарядное устройство при температуре в пределах от 5°C до 45°C и не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Перед помещением аккумулятора на длительное хранение убедитесь, что он заряжен до 30-50%.
- Храните изделие, аккумулятор и зарядное устройство в запечатом помещении, вне доступа детей и лиц, не имеющих соответствующего разрешения.
- Перед помещением изделия на длительное хранение очистите его от загрязнений и проведите полное обслуживание.

Утилизация

Обозначения на изделии или его упаковке указывают, что данное изделие не может быть утилизировано в качестве бытовых отходов. Оно должно быть передано в соответствующий пункт для переработки электрического и электронного оборудования.

Обеспечив надлежащую утилизацию данного изделия, вы можете предотвратить потенциальное отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье людей, которое иначе могло быть последствием неправильной утилизации. Более подробную информацию о переработке данного изделия получите в Городском управлении, у службы, занимающейся переработкой бытовых отходов либо в магазине, где вы приобрели изделие.

(Рис. 73)

Технические данные

Технические данные LC 141VLi, LC 141Li

	LC 141VLi	LC 141Li
Мотор привода ножей		
Тип двигателя	Двигатель постоянного тока BLDC (бесщеточный), 36 В	Двигатель постоянного тока BLDC (бесщеточный), 36 В
Частота вращения двигателя - SavE, об/мин	2700	2700
Частота вращения двигателя - номинальная, об/мин	3100	3100
Частота вращения двигателя - высокая нагрузка, об/мин	3700	3700
Мощность двигателя - максимальная, кВт	0,8	0,8
Мощность двигателя - номинальная, кВт	0,55	0,55
Приводной мотор		
Мощность двигателя - номинальная, кВт	0,25	Нет данных
Скорость самостоятельного хода, км/ч	3,0–4,5	Нет данных
Уровни регулировки скорости	4	Нет данных
Вес		
Вес без аккумулятора, кг	23,2	20
Аккумуляторная батарея ¹⁴¹		
Тип аккумулятора	Аккумуляторная серия Husqvarna	Аккумуляторная серия Husqvarna
Рабочий цикл аккумулятора		
Время непрерывной работы аккумуляторной батареи, мин, (автономный режим) с включенной функцией SavE, с аккумулятором Husqvarna 5,0 А·ч.	50	50
Время непрерывной работы аккумуляторной батареи, мин, (автономный режим) с включенным стандартным режимом, с аккумулятором Husqvarna 5,0 А·ч.	40	40
Эмиссия шума ¹⁴²		
Уровень мощности звука, измеренный, дБ(А)	92	92
Уровень мощности шума, гарантированный L _{WA} дБ (А)	94	94

¹⁴¹ Для достижения оптимальных результатов и надежной производительности рекомендуется использовать аккумуляторную батарею Husqvarna BLi150.

¹⁴² Излучение шума в окружающую среду измеряется как шумовой эффект (L_{WA}) согласно Директиве ЕС 2000/14/ЕС.

	LC 141VLI	LC 141LI
Уровни шума ¹⁴³		
Уровень шумового давления на уши оператора, дБ(А)	83	83
Уровни вибрации ¹⁴⁴		
На ручке, м/с ²	2,0	2,0
Стрижка		
Высота реза, мм	25-70	25-70
Ширина реза, см	41	41
Нож	Сбор	Сбор
Артикул	5011716-10	5011716-10
Объем травосборника, л	50	50

Технические данные LC 141C

	LC 141C
Электродвигатель	
Тип двигателя	Серия двигателя перем. тока
Частота вращения двигателя - номинальная, об/мин	3200
Мощность	1800 Вт
Источник питания	Электрический, проводной
Кабель питания (входит в комплект только для рынка Соединенного Королевства)	
Тип кабеля	Удлинительный шнур 16 м
Вес, кг	1,6
Вес	
Вес, кг	22
Эмиссия шума ¹⁴⁵	
Уровень мощности звука, измеренный, дБ(А)	94
Уровень мощности шума, гарантированный L _{WA} дБ (А)	96
Уровни шума ¹⁴⁶	
Уровень шумового давления на уши оператора, дБ(А)	83

¹⁴³ Указанные данные об уровне шумового давления имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) в 1,2 дБ (А).

¹⁴⁴ Указанные данные об уровне вибрации имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) 0,2 м/с².

¹⁴⁵ Излучение шума в окружающую среду измеряется как шумовой эффект (L_{WA}) согласно Директиве ЕС 2000/14/ЕС.

¹⁴⁶ Указанные данные об уровне шумового давления имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) в 1,2 дБ (А).

	LC 141C
Уровни вибрации ¹⁴⁷	
На ручке, м/с ²	2,0
Стрижка	
Высота реза, мм	25-70
Ширина реза, см	41
Нож	Сбор
Артикул	5011716-10
Объем травосборника, л	50

www.agrodialog.ru

¹⁴⁷ Указанные данные об уровне вибрации имеют типичный статистический разброс (стандартное отклонение) 0,2 м/с².

Декларация соответствия ЕС

Декларация соответствия ЕС

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция, тел.: +46-36-146500, заявляет, что **газонокосилки Husqvarna LC 141VLi и LC 141Li** с серийными номерами 15XXXXXXX и далее соответствуют требованиям ДИРЕКТИВЫ СОВЕТА ЕС:

- от 8 июня 2011 года "об ограничении по использованию опасных веществ" **2011/65/EU**
- от 17 мая 2006 года "о машинах и механизмах" **2006/42/EC**
- от 26 февраля 2014 года "об электромагнитной совместимости" **2014/30/EU**
- от 8 мая 2000 года "об излучении шума в окружающую среду" **2000/14/EC**

Информация об излучении шума представлена в разделе технических данных.

Применяются следующие стандарты:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

Зарегистрированная организация: **0359, Intertek Testing & Certification Ltd., 58 Jinfeng Road, Yuyao, Zhejiang 315403, P.R. China** произвела оценку соответствия согласно Приложению VI к Директиве 2000/14/ЕС и выпустила сертификат номер: 71225

Huskvarna, 2016-10-31



Клаес Лосдал, Директор отдела разработок/Садовая техника (Уполномоченный представитель Husqvarna AB и ответственный за техническую документацию.)

Декларация соответствия ЕС

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Швеция, тел.: +46-36-146500, заявляет, что **газонокосилка Husqvarna LC 141C** с серийными номерами 15XXXXXXX и далее соответствует требованиям ДИРЕКТИВЫ СОВЕТА ЕС:

- от 8 июня 2011 года "об ограничении по использованию опасных веществ" **2011/65/EU**
- от 17 мая 2006 года "о машинах и механизмах" **2006/42/EC**
- от 26 февраля 2014 года "об электромагнитной совместимости" **2014/30/EU**
- от 8 мая 2000 года "об излучении шума в окружающую среду" **2000/14/EC**

Информация об излучении шума представлена в разделе технических данных.

Применяются следующие стандарты:

EN 60335-1:2012+A11:2014, EN 60335-2-77:2010, EN 62233:2008, EN 55014-1:2006/A1:2009/A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-11:2000

Зарегистрированная организация: **0499, The Société Nationale de Certification et d'Homologation s.à r.l. (SNCH) Luxembourg** подтвердила согласно процедуре SNCH соблюдение производителем требований Директивы 2000/14/ЕС, Приложение VI, и выпустила сертификат номер: SNCH*2000/14*2005/88*2945*00

Huskvarna, 2016-10-31



Клаес Лосдал, Директор отдела разработок/Садовая техника (Уполномоченный представитель Husqvarna AB и ответственный за техническую документацию)

141400, Московская обл., Г. Химки, ул. Ленинградская, владение 39, строение 6, здание II этаж 4, 8-800-200-1689



www.agrodialog.ru
www.husqvarna.com

Original instructions
Оригинални инструкции
Původní pokyny
Originale instruktioner
Originalanweisungen
Αρχικές οδηγίες
Instrucciones originales
Originaaljuhend
Alkuperäiset ohjeet
Instructions d'origine
Originalne upute
Eredeti útmutatás
Istruzioni originali
取扱説明書原本

Originalios instrukcijos
Lietošanas pamācība
Originele instructies
Originale instruksjoner
Oryginalne instrukcje
Instrucțiuni inițiale
Оригинальные инструкции
Pôvodné pokyny
Izvirna navodila
Originalna uputstva
Bruksanvisning i original
Orjinal talimatlar
Оригінальні інструкції

1157947-38



2018-06-04